



REPUBLIKA E KOSOVËS-REPUBLIKA KOSOVA-REPUBLIC OF KOSOVA	
QEVERIA E KOSOVËS-VLADA KOSOVA-GOVERNMENT OF KOSOVA	
MINISTRIA E SHËNDETËSISË-MINISTARSTVO ZDRAVLJA-MINISTRY OF HEALTH	
Njësia Org. Org.Jedinica Org Unit	01
Nr. Prot. Broj Prot. Prot.No.	226V
Nr. i faqeve Br.stranica No. pages	38
Data: Datum:	23.05.2020
Prishtinë / a	

Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Shëndetësisë
Ministarstvo Zdravstva - Ministry of Health
Zyra e Ministrit/Ured Ministra/Office of the Minister

Nr. 362/V/2020

Datë.03.05.2020

Në mbështetje të nenit 145, pika 2 të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë për bazë nenet 10 dhe 11 të Ligjit nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura të Republikës së Kosovës; nenin 12 paragrafi 1.11 dhe nenin 89 të Ligjit nr.04/L-125 për Shëndetësi; nenin 8, paragrafi 1.4 dhe Shtojcën 10 paragrafi 1 të Rregullores nr.05/2020 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (19.02.2020); nenet 3, 4, 41, 44, 47 dhe 53 të Ligjit nr. 02/L-109 për Parandalimin dhe Luftimin e Sëmundjeve Ngjitëse; nenet 44, 46 dhe 47 të Ligjit Nr. 05/L-031 për Procedurën e Përgjithshme Administrative; dhe nenin 27 të Ligjit Nr. 03/L-202 për Konfliktet Administrative; në zbatim të Vendimit të Qeverisë së Republikës së Kosovës Nr.01/11 datë 15.03.2020, si dhe në përputhje të plotë me Aktgjykimiet e Gjykatës Kushtetuese nr. KO54/20 dhe KO61/20, Ministri në detyrë i Ministrisë së Shëndetësisë, nxjerr:

V E N D I M

**për parandalimin, luftimin dhe eliminimin e sëmundjes ngjitëse COVID-19
në territorin e Komunës së Obiliqit**

I. Prej datës 04 Maj 2020 në orën 00:00, ndalohet qarkullimi i personave fizikë jashtë shtëpive/banesave të tyre në Komunën e Obiliqit përveç rasteve në vijim:

- (a) **Për personat fizikë mbi moshën 16 vjeçare** lejohet qarkullimi për furnizim me mallra të domosdoshme (ushqim dhe barna për njerëz dhe kafshë/shpezë, si dhe produkte higjienike) dhe për të kryer detyrat dhe nevojat financiare (pagesat, punët bankare), **vetëm dy herë gjatë ditës nga 90 minuta**, sipas orarit të përcaktuar javor në bazë të shifrës së parafundit të numrit të tyre personal. Orari është i bashkëngjitur këtij vendimi (shih Aneksin 1) dhe do t'i nënshtrohet rotacionit dy herë në javë. Për shtetasit e huaj që nuk posedojnë numër personal të Republikës së Kosovës, orari i lejuar i daljes përcaktohet bazuar në shifrën e parafundit të numrit të pasaportës ose të letërnjoftimit të shtetit të huaj.
- (b) Gjatë qarkullimit të personave fizikë, **nuk lejohet shoqërimi nga askush**, përveç në tri raste:
 - (1) **personat me aftësi të kufizuara**, të cilët mund të shoqërohen vetëm nga një anëtar tjetër i së njëjtës bashkësi familjare, apo nga një asistent mjekësor/shëndetësor.

- (2) **personat nën moshën 16 vjeçare**, me kusht që të jenë të shoqëruar nga një anëtar i së njëjtës bashkësie familjare.
- (3) **kafshët shtëpiake**, me kusht që të mbahen të lidhura në çdo kohë gjatë orarit të lejuar të daljes.
- (c) Gjatë orareve të përcaktuara të lëvizjes së lirë në bazë të numrit personal, personat fizikë mund të dalin jashtë banesave/shtëpive të tyre për të kryer ushtrime fizike. Përveç përjashtimeve në pikën (b), **nuk lejohet shoqërim nga askush gjatë kryerjes së ushtrimeve fizike.**
- (d) Për shkak të rrezikshmërisë së lartë të COVID-19 ndaj të moshuarve, **rekomandohet** që personat mbi moshën 65 vjeçare të mos dalin nga shtëpia/banesa, përveç për raste urgjente dhe kur është e domosdoshme.
- (e) Me dokument konfirmimi nga ATK EDI dhe **vetëm për të kryer nevojat e operatorëve ekonomikë apo institucioneve përkatëse**, mundësohet:
 - (1) qarkullimi i lirë për operatorët ekonomikë dhe institucionet e parapara në listën e bashkëngjitur si Aneksi 2 dhe 3 të këtij vendimi.
 - (2) transporti i lirë i mallrave dhe shërbimeve për të siguruar funksionimin e zinxhirit të furnizimit — si proces që përfshin veprimet nga lënda e parë në prodhim, përpunim e shërbim gjer te transporti i produkteve, shpërndarja dhe shitja te konsumatori i fundit — për veprimtaritë e lejuara sipas Aneksit 2 të këtij vendimi.
- (f) Lejohet qarkullimi i lirë për institucionet në listën e bashkëngjitur si Aneksi 3 i këtij vendimi, **vetëm për të kryer detyrat zyrtare.**
- (g) Në raste urgjente të shëndetësisë, lejohet dalja nga shtëpia/banesa për të kërkuar trajtim mjekësor në një institucion shëndetësor.
- (h) Lejohet qarkullimi për personat fizikë në raste ku dalja nga shtëpia/banesa është e domosdoshme për t'u kujdesur për një ose më shumë të sëmurë, ose për një ose më shumë persona me aftësi të kufizuara, **vetëm nëse të sëmurët apo personat me aftësi të kufizuara nuk kanë mundësi të kujdesen për vetveten.**
- (i) Ndalimi i qarkullimit të personave fizikë jashtë shtëpive/banesave të tyre nuk zbatohet në raste të viktimave të dhunës familjare. Viktimave të dhunës familjare u lejohet të dalin nga shtëpitë/banesat e tyre për të kërkuar strehim në një lokacion alternativ.
- (j) Në raste të vdekjes, lejohet dalja nga shtëpia/banesa për të marrë pjesë në varrim, **por vetëm për familjarët e ngushtë të të ndjerit.**
- (k) Ndalohet rreptësisht dalja nga shtëpitë/banesat për çfarëdo arsye tjetër përveç për arsyet e lartcekura, duke përfshirë në këtë ndalim takime shoqërore, vizita familjare, etj.
- (l) Lejohet dalja nga shtëpia/banesa me kafshët shtëpiake jashtë orarit të lejuar të daljes, për nevojat fiziologjike të këtyre kafshëve, por jo më larg se 500 metra nga banesa/shtëpia. Nuk lejohet shfrytëzimi i këtyre rasteve për të kryer ndonjë punë tjetër ose për ndonjë qëllim tjetër përveç atij të përcaktuar.

II. Prej datës 04 Maj në orën 00:00, ndalohet qarkullimi i automjeteve në Komunën e Obiliqit, përveçse:

- (a) Me dokument konfirmimi nga ATK sistemi EDI dhe **vetëm për të kryer nevojat e operatorëve ekonomikë**, mundësohet:
 - (1) qarkullimi i automjeteve për operatorët ekonomikë dhe institucionet e parapara në listën e bashkëngjitur si Aneksi 2 dhe 3 i këtij vendimi.

- (2) lëvizja e punëtorëve, vetëm për të shkuar në punë dhe për t'u kthyer nga puna, sipas orarit të operatorit përkatës ekonomik. Punëtori ka të drejtë të shfrytëzojë edhe veturën personale.
- (3) transporti i lirë i mallrave dhe shërbimeve për të siguruar funksionimin e zinxhirit të furnizimit — si proces që përfshin veprimet nga lënda e parë në prodhim, përpunim e shërbim gjer te transporti i produkteve, shpërndarja dhe shitja te konsumatori i fundit — për veprimtaritë e lejuara sipas Aneksit 2 të këtij vendimi.
- (b) Orari i qarkullimit për bujqit dhe punonjësit në fermë është 06:00 – 20:00. Për bujqit, në kohën e qarkullimit nevojiten: (i) Certifikata e Regjistrimit të Fermerit, (ii) Aneksi 1 i Certifikatës – Shënimet e Fermerit të Regjistruar dhe (iii) Letërnjoftimi.
- (c) Punonjësit e fermave do të pajisen me dokument konfirmimi nga MBPZhR vetëm për të kryer nevojat e punës në fermën përkatëse.
- (d) Me leje të veçantë të qarkullimit dhe **vetëm për të kryer nevojat e institucioneve shtetërore**, lejohet qarkullimi i automjeteve për stafin esencial të këtyre institucioneve.
- (e) Lejohet qarkullimi me automjete për personat të cilët marketin/barnatoren/bankën/pikën e pagesës më të afërt e kanë më shumë se 2km larg. Në këto raste, nuk lejohet përdorimi i automjetit për të udhëtuar te ndonjë market/barnatore/bankë/pikë e pagesës përveç atij më të afërt.
- (f) **Vetëm për të kryer detyrat zyrtare**, lejohet qarkullimi i automjeteve për institucionet në listën e bashkëngjitur si Aneksi 3 i këtij vendimi.
- (g) Lejet për qarkullim në raste të specifikuara më sipër nga Aneksi 3 lëshohen nga MPBAP.
- (h) Lejohet qarkullimi i automjeteve për personat me aftësi fizike të kufizuara që e bëjnë të domosdoshëm përdorimin e automjeteve.
- (i) Lejohet përdorimi i automjetit për të udhëtuar te një institucion shëndetësor për të kërkuar trajtim.
- (j) Në raste të vdekjes, lejohet përdorimi i automjetit për të marrë pjesë në varrim, **por vetëm për familjarët e ngushtë të të ndjerit**.
- (k) **Përveç për arsyen e përcaktuar në pikën I, nuk lejohet më shumë se dy persona në një automjet.**
- (l) Përjashtimisht, ekipet e mediave të cilat punojnë në terren lejohen të kenë deri në 3 persona në automjet me kusht që të 3 pasagjerët të kenë maskë speciale FFP2 plus dorëza të vendosura.

III. Gjatë qarkullimit të lejueshëm sipas përjashtimeve të parashikuara në pikat I dhe II më lart, personat fizikë obligohen:

- (a) të mbajnë të mbuluara vetëm gojën dhe hundën, përmes maskës, shallit, apo ndonjë mbulese tjetër;
- (b) në çdo kohë, të ruajnë distancë prej dy metrash nga persona të tjerë.

IV. Vendimi hyn në fuqi ditën e nënshkrimit dhe i njëjti vlen deri më 18 maj 2020. Me hyrjen në fuqi të këtij Vendimi, shfuqizohet çdo dispozitë e mëparshme që bie në kundërshtim me dispozitat e këtij Vendimi.

V. Ky vendim do të rishqyrtohet jo më vonë se 16 maj 2020, në konsultim me Institutin Kombëtar të Shëndetit Publik, ekspertët dhe ministrinë e tjera të linjës, për të vlerësuar efikasitetin dhe domosdoshmërinë e masave të përcaktuara, si dhe për të vendosur për vazhdimin ose jo të masave përkatëse.

VI. Përveç pikës IV dhe V, Ministri i Shëndetësisë do ta ri-analizojë situatën epidemiologjike çdo ditë dhe në lidhje me secilën pikë të lartcekur dhe, pas konsultave paraprake, mund të ndryshojë, plotësojë apo shfuqizojë masat e përcaktuara.

A r s y e t i m

Me qëllim të parandalimit dhe luftimit të pandemisë COVID-19 në Republikën e Kosovës, si dhe në përputhje të plotë me Aktgjykimiet e Gjykatës Kushtetuese nr. KO54/20 dhe KO61/20, Ministria e Shëndetësisë bazuar në kompetencat e saja te përcaktuara në Ligjit Nr. 02/L-109 për Parandalimin dhe Luftimin e Sëmundjeve Ngjitëse, vendosi si në dispozitiv të këtij Vendimi.

Arben Vitia

Ministër në detyrë i Shëndetësisë



Vendimi iu dërgohet:

- *Kryeministrit të Republikës së Kosovës;*
- *Ministrit të Punëve të Brendshme dhe Administratës Publike;*
- *Sekretarit të Përgjithshëm MSh,*
- *Departamentit Ligjor MSh,*
- *IKSHPK-së;*
- *Kryetarit/es të Komunës Obiliqit;*
- *Policisë së Kosovës;*
- *Inspektoratit sanitar;*
- *Qendrës operative emergjente në MSh;*
- *Arkivit të MSh.*



**Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Shëndetësisë
Ministarstvo Zdravstva - Ministry of Health
Zyra e Ministrit/Ured Ministra/Office of the Minister**

Br. 362/V/2020
Datum.03.05.2020

Na osnovu člana 145. (tačka 2). Ustava Republike Kosova, i članova 10 i 11 Zakona br. 06 / L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija Republike Kosovo, na osnovu člana 12 stav 1.11 i člana 89 Zakona br.04 / L-125 o zdravstvu, člana 8. stav 1.4. i Priloga 10. stava 1. Uredbe br. 05/2020 o oblastima administrativne odgovornosti Kancelarije premijera i ministarstava (19.02.2020.), na osnovu članova 3,4,41,44,47 i 53. Zakona br. 02 / L-109 o sprečavanju i suzbijanju zaraznih bolesti; članova,44,46 i 47 Zakona br.05-L-031 o opštim administrativnim procedurama ; i članu 27 Zakona br. 03 / L-202 o upravnim sporovima u skladu sa Odlukom Vlade Republike Kosova br. 01/11 od 15.03.2020. ., kao i u skladu sa presudama Ustavnog suda br. KO54 / 20 i KO61 / 20, ministar zdravstva na dužnosti, donosi,

ODLUKU

o sprečavanju, suzbijanju i eliminaciji zarazne bolesti COVID-19 na teritoriji opštine Obilić

I. Od 04. maja 2020. u 00:00 zabranjeno je kretanje fizičkih osoba izvan njihovih domova / stanova u opštini Obilić, osim u sledećim slučajevima:

a) **Za fizičke osobe starije od 16 godina** dozvoljeno je kretanje za snabdevanje neophodne robe (hrana i lekovi za ljude i životinje / živinu kao i higijenske proizvode) i za obavljanje dužnosti i finansijskih obaveza (plaćanja, bankarske obaveze) **dva puta dnevno u trajanju od 90 minuta**, prema postavljenom nedeljnom rasporedu na osnovu prethodnog broja ličnog broja. Raspored je priložen uz ovu odluku (vidi Prilog 1) i menjaće se dva puta nedeljno. Za strane državljane koji nemaju lični broj Republike Kosovo, dozvoljeni raspored izlaza utvrđuje se na osnovu prethodnog ličnog broja pasoša ili lične karte strane države.

(b) Za vreme kretanja fizičkih osoba nije dopuštena pratnja, osim u tri slučaja:

(1) **osobe sa ograničenim sposobnostima** može pratiti osoba koja je član iste porodične zajednice, ili specijalni medicinski asistent i

(2) **osobe mlađe od 16 godina** može pratiti osoba pod uslovom da je član iste porodične zajednice u istoj kući / prebivalištu.

3) **domaće životinje**, pod uslovom da su vezane svo vreme tokom dozvoljenog izlaska.

c) Tokom dozvoljenih sati slobodnog kretanja, na osnovu ličnog broja, fizička lica mogu napustiti svoje domova radi fizičkog vežbanja. Osim izuzetaka iz tačke (b), **nije dopuštena ničija pratnja tokom izvođenja fizičkih vežbi.**

(d) Zbog visokog rizika od COVID-19 za starije osobe, **preporučuje** se osobama starijim od 65 godina da ne izlaze iz kuće / stana, osim u hitnim i neophodnim slučajevima.

(e) Uz posebnu dozvolu APK EDI-a i **samo za zadovoljenje potreba privrednih subjekata ili relevantnih institucija**, omogućava se:

(1) slobodno kretanje ekonomskih operatera i institucija koji su navedeni na listi koja je priložena kao Prilog 2 i 3 ove odluke.

(2) slobodan prevoz robe i usluga radi osiguranja funkcionisanja lanca snabdevanja - kao procesa koji obuhvata delatnosti od početne sirovine u proizvodnji, prerade do transportnih usluga proizvoda, distribuciju i prodaju do krajnjeg potrošača –za dozvoljene delatnosti prema Prilogu 2 ove odluke.

f) Dozvoljeno je slobodno kretanje za institucije koje se nalaze u Prilogu 3 ove odluke samo radi obavljanja svojih dužnosti .

(g) U hitnim zdravstvenim slučajevima, dozvoljeno je napustiti kuću / stan radi zdravstvene zaštite u zdravstvenoj ustanovi.

(h) Dozvoljeno je kretanje za fizičke osobe u slučajevima kada se staraju o jednoj ili više bolesnih osoba ili jednoj ili više osoba sa ograničenim sposobnostima, samo u slučaju kada se bolesne osobe ili osobe sa ograničenim sposobnostima ne mogu starati o sebi.

(i) Zabrana kretanja fizičkih osoba izvan njihovih domova / stanova ne primenjuje se u slučajevima žrtava nasilja u porodici. Žrtvama porodičnog nasilja dopušteno je da napuste svoje domove / stanove kako bi utočište zatražile na alternativnoj lokaciji.

j) U slučaju sahrane dopušteno je napustiti kuću / stan da bi se prisustvovalo sahrani, ali samo za blisku rodbinu pokojnika.

k) Strogo je zabranjeno napuštanje kuća / stanova iz bilo kojeg drugog razloga osim gore navedenih, uključujući društvena okupljanja, porodične posete itd.

l) Dozvoljeno je napuštanje kuće / stana sa kućnim ljubimcima izvan dozvoljenog vremena izlaska, za fiziološke potrebe ovih životinja, ali ne više od 500 metara od apartmana / kuće. Nije dozvoljeno koristiti ove slučajeve za obavljanje bilo kojeg drugog posla ili u bilo koju drugu svrhu osim one koja je navedena.

II. Od 04. maja u 00:00 zabranjeno je kretanje vozila na području opštine Obilić, osim:

- a) Uz posebnu dozvolu APK i sistema EDI samo za obavljanje potreba privrednih subjekata omogućuje se:

1) promet vozila za privredne subjekte i institucije navedene na listi priloženoj ka Prilogu 2. i 3. ove odluke.

(2) kretanje radnika, samo radi odlaska na posao i povratka sa posla, prema rasporedu odgovarajućeg ekonomskog operatera. Radnik ima pravo da se vozi i ličnim automobilom.

3) slobodan prevoz robe i usluga radi osiguranja lanca snabdevanja - kao procesa koji uključuje delatnosti od početne sirovine u proizvodnji, obrade i usluge prevoza proizvoda, distribucije i prodaje do krajnjeg potrošača - za dozvoljene delatnosti koje su navedene u Prilogu 2 ove odluke.

b) Raspored kretanja poljoprivrednika i radnika na farmi je od 06:00 - 20:00. Za poljoprivrednike su za vreme kretanja potrebni: (i) Potvrda o registraciji poljoprivrednika, (ii) Prilog 1 potvrde – Registrovani podaci o poljoprivredniku i (iii) lična karta.

c) Zaposleni na farmama će dobiti potvrdni dokument od MUPZRSU -a samo za obavljanje rada na dotičnoj farmi.

(d) Uz posebnu dozvolu i samo za obavljanje potreba državnih institucija, dozvoljava se promet vozila za "osnovno osoblje" tih institucija.

e) Dozvoljen je promet vozilima za osobe kojima je prodavnica /apoteka/ banka /mesto plaćanja udaljeno više od 2 km. U tim slučajevima nije dopušteno korišćenje vozila za putovanje na bilo koje tržište /apoteku / banku / mesto plaćanja koje nije najbliže.

f.) Dozvoljen je promet vozila samo da bi institucije obavile službene dužnosti, navedene na listi priloženoj u Prilogu 3 ove odluke.

g) Dozvole za promet za posebne slučajeve koji su navedeni u Prilogu 3 izdaje MUPJU.

(h) Dozvoljen je promet vozila osobama sa ograničenim sposobnostima kojima je upotreba vozila neophodna.

i) Dozvoljen je promet vozila do zdravstvene ustanove radi zdravstvene zaštite.

j) U smrtnom slučaju dozvoljena je upotreba vozila za prisustvovanje na sahrani, ali samo za blisku rodbinu pokojnika.

k) Osim razloga navedenog u tački l, u jednom vozilu nisu dopuštene više od dve osobe.

(l) Izuzetak čine medijske ekipe koje rade na terenu i koje mogu imati do 3 osobe u vozilu pod uslovom da imaju specijalne maske FFP2 i rukavice.

III. Za vreme dozvoljenog kretanja prema predviđenim izuzecima u gorenavedenim tačkama I i II, fizičke osobe dužne su:

(a) da pokriju usta i nos maskom, šalom ili drugim pokrivačem;

(b) u svako vreme, da se drže udaljenosti od dva metra od drugih osoba.

IV . Odluka stupa na snagu danom potpisivanja i važi do 18. maja 2020. Stupanjem na snagu ove odluke ukida se svaka prethodna odredba koja nije u skladu sa odredbama ove odluke.

V. Ova će odluka biti preispitana najkasnije **do 16.maja 2020.** u saradnji sa Nacionalnim institutom za javno zdravstvo, stručnjacima i drugim resornim ministarstvima, kako bi se procenila efikasnost i nužnost propisanih mera i odlučilo o daljem nastavljaju ili izmeni relevantnih mera.

VI. Osim tačke IV i V, ministar zdravstva će svakog dana ponovno analizirati epidemiološku situaciju i u vezi sa svakom od gore navedenih tačaka će nakon prethodnih savetovanja promeniti, dopuniti ili ukinuti propisane mere.

O b r a z l o ž e n j e

U cilju sprečavanja i suzbijanja pandemije COVID-19 u Republici Kosovo, u punom skladu sa presudama Ustavnog suda br. KO54 / 20 i KO61 / 20, Ministarstvo zdravstva na osnovu svojih nadležnosti definisanih Zakonom br. 02 / L-109 o sprečavanju i suzbijanju zaraznih bolesti, odlučilo je kao u dizpozitivu ove odluke.

Arben Vitia

Ministar zdravstva na dužnosti

Odluka se dostavlja:

- *Premijeru Kosova;*
- *Generalnom sekretaru Ministarstva zdravstva*
 - *Ministarstvu unutrašnjih poslova i javne uprave;*
- *NIJZK*
- *Predsedniku opštine Obilić*
- *Policiji Kosova;*
- *Pravnom departmanu MZ*
- *Sanitarnom inspektoratu*
- *Operativnom emergentnom centru pri Ministarstvu zdravstva;*
- *Arhivi MZ*



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government
Ministria e Shëndetësisë
Ministarstvo Zdravstva - Ministry of Health
Zyra e Ministrit/Ured Ministra/Office of the Minister

No. 362/V/2020
Date: May 03, 2020

Pursuant to Article 145, paragraph 2, of the Constitution of the Republic of Kosovo, and on the basis of Articles 10 and 11 of the Law No. 06/L-113 on the Organization and Functioning of State Administration and Independent Agencies of the Republic of Kosovo; Article 12, paragraph 1.11, and Article 89 of the Law No. 04/L-125 on Health; Article 8, paragraph 1.4 and Annex 10, paragraph 1 of Regulation No. 05/2020 on the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries (19.02.2020); Articles 3, 4, 33, 41, 44, 47 and 53 of the Law No. 02/L-109 on the Prevention and Fighting Against Infectious Diseases, Articles 44, 46 and 47 of the Law No. 05/L-031 on the General Administrative Procedure; and Article 27 of the Law No. 03/L-202 on Administrative Disputes; implementing the Decision of the Government of the Republic of Kosovo No. 01/11 dated March 15, 2020, and in full compliance with the Judgments of the Constitutional Court No. KO54/20 and KO61/20, the caretaker Minister of Health issues the following:

DECISION

On the prevention, fighting and elimination of the contagious disease COVID-19 in the territory of the Municipality of Obiliq

- I. As of May 04, 2020, starting at 00:00h hours, movement is prohibited for natural persons outside their houses/apartments in the Municipality of Obiliq, except as follows:**
- (a) **For natural persons over the age of 16**, movement is allowed for the supply of necessary goods (food and medicine for people and animals/poultry and hygienic products) and to fulfill financial obligations and needs (payments, banking), **twice a day only for 90 minutes each**, according to the weekly schedule based on the second to last digit of their personal number. The schedule is attached to this decision (See Annex 1) and will be subject to rotation twice per week. Foreign

nationals who do not possess a Republic of Kosovo personal number, the allowed movement as per the schedule is determined based on the second to last digit of the foreign passport number or ID card.

- (b) When exercising the allowed movement schedule, natural persons are **not allowed to be accompanied** by any other person, except in three cases:
 - 1) **Persons with disabilities**, who may be accompanied only by one other member of the same family community, or by a medical/healthcare assistant
 - 2) **Persons under the age of 16**, provided they are accompanied by a member of the same family community,
 - 3) **Pets**, provided they are held on a leash at all times while exercising the allowed movement schedule.
- (c) During the 90-minute allowed movement period based on the personal number, natural persons may exit their houses/apartments to perform physical exercise. Except for the exceptions under item (b) **when conducting physical exercises accompaniment is not allowed, by any person.**
- (d) Due to the high risk of COVID-19 for the elderly, persons over the age of 65 **are recommended** not to leave their house/apartment, except in urgencies and when necessary.
- (e) With a TAK EDI confirmation and **only to conduct the needs of economic operators or relevant institutions**, the following is allowed:
 - 1) movement of economic operators and institutions as envisaged in the list attached as Annex 2 and 3 of this Decision,
 - 2) free transport of goods and services to ensure the functioning of the supply chain – as a process that includes actions from raw material to production, processing and services to the transport of products, distribution and sale to the end-consumers – for activities allowed as per the Annex 2 of this decision.
- (f) Free movement is allowed for institutions as per the attached list as Annex 3 to this Decision, **only to perform official duties.**
- (g) In health emergencies, movement outside the house/apartment is allowed to seek medical treatment in a health institution.
- (h) Movement is allowed for natural persons in cases where such movement outside the house/apartment is necessary to care for one or more persons in sickness, or for one or more persons with disabilities, **only of the sick persons or those with disabilities cannot care for themselves.**
- (i) The prohibition of movement for natural persons outside their houses/apartments does not apply in cases of domestic violence victims. Victims of domestic violence are allowed to leave their homes/apartments to seek refuge in an alternative location.

- (j) In cases of death, participation the burial is allowed, **only for the close family members of the deceased person.**
- (k) Movement outside the house/apartment for any reason other than above, including social gatherings, family visits, etc., is strictly prohibited.
- (l) It is permissible to leave the house/apartment with pets outside of the allowed time, for physiological needs of animals, but not more than 500 meters from the apartment/house. It is not permitted to use these instances to perform any other work or for any purpose other than the specified one.

II. As of May 04, starting at 00:00 hours, movement of vehicles is prohibited in the Municipality of Obiliq, except as follows:

- (a) With a TAK EDI confirmation and **only to conduct the needs of economic operators or relevant institutions**, the following is allowed:
 - (1) movement of vehicles of economic operators and institutions as envisaged in the list attached as Annex 2 and 3 of this Decision,
 - (2) movement of employees, only to commute to work and return from work, as per the working schedule of the economic operator. Employees are also allowed to use personal vehicles.
 - (3) free transport of goods and services to ensure the functioning of the supply chain – as a process that includes actions from raw material to production, processing and services to the transport of products, distribution and sale to the end-consumers – for activities allowed as per the Annex 2 of this decision.
- (b) The movement schedule for farmers and farm workers is from 06:00 until 20:00, for farmers, the following is required when moving outside: (i) Certificate of Farmer Registration, (ii) Annex 1 of the Certificate – Records of the registered farmer, and (iii) ID card.
- (c) Farm workers will be provided with a confirmation document from the MAFRD, only for the conduct of relevant farming activities.
- (d) With a special permit of movement and **only to conduct state institution needs**, movement of vehicles is allowed for essential staff of these institutions.
- (e) Vehicles are allowed to be used by people whose closest store/pharmacy/bank/point of payment is farther than 2 km. In these cases, the use of vehicles is not allowed to travel to another store/pharmacy/bank/point of payment except the closest one.
- (f) **Only to perform official duties**, movement of vehicles is allowed for institutions in the list attached as Annex 3 of this Decision.
- (g) Permits for movement in cases specified above, as per Annex 3, are issued by MIAPA.

- (h) Movement of vehicles is allowed for persons with disabilities the movement of whom requires vehicles.
- (i) Use of vehicles is allowed to travel to a health institution and seek treatment.
- (j) In cases of death, the use of vehicles is allowed to participate in the burial ceremony, **but only for the close members of the deceased person.**
- (k) **Except for the reason under item 1, more than two persons are not allowed per one vehicle.**
- (l) Exceptionally, media teams working in the field are allowed to have up to 3 persons in the vehicle provided that all 3 passengers are wearing special FFP2 masks and gloves.

III. During the allowed movement, with the exceptions under items I and II as above, natural persons are obliged as follows:

- (a) To cover the mouth and nose, with the use of a mask, scarf or other cover.
- (b) To keep a distance of two meters with other people, at all times.

IV. This decision shall enter into force the day it is signed and shall be valid until **May 18, 2020. The entry into force of this Decision shall repeal all previous provisions that contradict the provisions of this Decision.**

V. This Decision shall be reviewed no later than **May 16, 2020**, in consultation with the National Institute of Public Health, experts and other line ministries, to assess the efficiency and necessity of the determined measures, and to decide on the (non)continuation of the relevant measures.

VI. With exception of items IV and V, the Ministry of Health shall reanalyze the epidemiological situation on daily basis pertinent to any item outlined above, and may, after prior consultations, amend, complement or abolish the relevant measures.

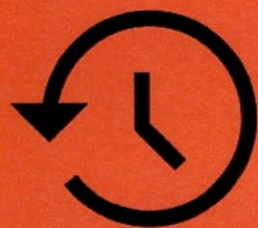
R e a s o n i n g

In order to prevent and combat COVID-19 pandemics in the Republic of Kosovo, as well as in full compliance with Constitutional Court Judgments No. KO54/20 and KO61/20, based on its competencies defined under the Law No. 02 / L-109 on Prevention and Fighting of Contagious Diseases, Ministry of Health decided as outlined in the enacting clause of the present Decision.

Arben Vitia
Acting Minister of Health

Send Decision to:

- *Prime Minister of the Republic of Kosovo;*
- *Ministry of Internal Affairs and Public Administration;*
- *General Secretary of MoH;*
- *Legal Department of MoH;*
- *NIPHK;*
- *Mayor of Municipality of Obiliq;*
- *Kosovo Police;*
- *Sanitary Inspectorate;*
- *Emergency Operational Center of MoH;*
- *MoH Archives.*



Faza I

fillon me 04 maj 2020



3 orë në ditë

(sipas shifrës së parafundit të nr. personal – e ndarë në dy pjesë 90 min paradite 90 min pasdite)



Ndërtimtaria dhe patundshmëria^{2, 3}



Tregtia e Automjeteve (pjesërisht)^{1, 2, 3}



Tregtia me pakicë (pjesërisht)^{1, 2, 3}



Riparimi i artikujve personal dhe i orendive^{2, 3}

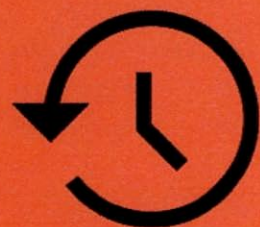


Zyrat e konsulencës
(me lista të stafit esencial)^{2, 3}

1 Shih listën e bizneseve të lejuara

2 Shih udhëzuesin për operimin e bizneseve

3 Konform rregullave të vendosura me protokollin epidemiologjik



Talas I

počinje od 04 maja 2020



3 sata dnevno

(Prema prethodnom broju ličnog broja – podeljeno u dva dela: 90 minuta pre podne, 90 minuta posle podne).



Gradnja i nekretnine^{2, 3}



Prodaja motornih vozila (delimično)^{1, 2, 3}



Maloprodaja (delimično)^{1, 2, 3}



Popravka ostalih ličnih i predmeta za domaćinstvo^{2, 3}



Kancelarije za konsultacije (samo neophodno osoblje)^{2, 3}

1 Videti spisak dozvoljenih delatnosti

2 Videti vodič za rad delatnosti

3 U skladu sa propisima utvrđenim u epidemiološkom protokolu



Wave I

starts on 04 may 2020



3 hours a day
(According to the the second to
last digit of the Personal Number)



Construction and real estate^{2, 3}



Sale of motor vehicles (partially)^{1, 2, 3}



Retail (partially)^{1, 2, 3}



Repair of other personal
and household items^{2, 3}



Consultancy offices
(essential staff only)^{2, 3}

1 See list of allowed businesses

2 See Business Operation Guide

3 In accordance with the rules established with the epidemiological protocol



Kufizime të veçanta për lokalet që shërbejnë klientë

1

Numri maksimal i lejuar i klientëve është një (1) person në 8m²

2

Pronarët e lokaleve janë të obliguar të publikojnë numrin maksimal të lejuar të personave para hyrjes së lokaleve.



Special restrictions for premises that serve clients

- 1** Within a given venue, the maximum number of allowed customers is (1) customer per 8m²
- 2** The owners of the premises are obligated to publish the maximum allowed number of individuals at the entrance of the respective venue.



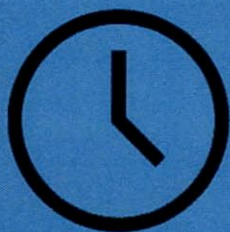
Posebna ograničenja za prostorije koje opslužuju klijente

1

Unutar određenog mesta,
maksimalni broj dozvoljenih
kupaca je jedan (1) kupac za 8m²

2

Vlasnici prostorija dužni su da
na ulazu u određeno mesto,
objave maksimalno dozvoljeni
broj pojedinaca.



**Qarkullimi i qytetarëve
sipas shifrës së parafundit të
nr. personal – i ndarë në dy pjesë
90 min paradite, 90 min pasdite**

04-18 maj 2020 - Pa rotacion

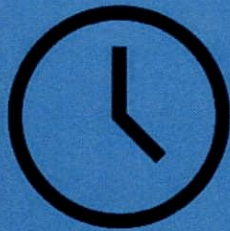
07:00 - 08:30	0, 1, 2
09:00 - 10:30	3, 4, 5
11:00 - 12:30	6 & 7
13:00 - 14:30	8 & 9
15:00 - 16:30	0, 1, 2
17:00 - 18:30	3, 4, 5
19:00 - 20:30	6 & 7
21:00 - 22:30	8 & 9



**Kretanje građana prema
pretposlednjem broju ličnog broja
– podeljeno u dva dela: 90 minuta
pre podne, 90 minuta posle podne**

04-18 maja 2020 - Bez rotacije

07:00 - 08:30	0, 1, 2
09:00 - 10:30	3, 4, 5
11:00 - 12:30	6 & 7
13:00 - 14:30	8 & 9
15:00 - 16:30	0, 1, 2
17:00 - 18:30	3, 4, 5
19:00 - 20:30	6 & 7
21:00 - 22:30	8 & 9



Movement of citizens based on the second-to-last digit of personal number – divided into two segments (90 minutes AM, 90 minutes PM)

04-18 may 2020 - Without rotation

07:00 - 08:30	0, 1, 2
09:00 - 10:30	3, 4, 5
11:00 - 12:30	6 & 7
13:00 - 14:30	8 & 9
15:00 - 16:30	0, 1, 2
17:00 - 18:30	3, 4, 5
19:00 - 20:30	6 & 7
21:00 - 22:30	8 & 9

KODI	Veprimtaria	P/J	P/J
0111	Kultivimi i drithërave (përveç orizit), i bimëve bishtajore dhe i farërave vajore	PO	PO
0112	Kultivimi i orizit	PO	PO
0113	Kultivimi i perimeve, pjepërave dhe shalqirit, bimëve rrënjore dhe tuberoze	PO	PO
0114	Kultivimi i kallamsheqerit	PO	PO
0115	Kultivimi i duhanit	PO	PO
0116	Kultivimi i bimëve fibroze	PO	PO
0119	Kultivimi i bimëve të tjera njëvjeçare	PO	PO
0121	Kultivimi i hardhive	PO	PO
0124	Kultivimi i frutave me bërthamë dhe frutave me farë	PO	PO
0125	Kultivimi i frutave të tjera pemore, shkurreve dhe arrave	PO	PO
0126	Kultivimi i frutave vajore	PO	PO
0127	Kultivimi i kulturave për prodhimin e pijeve	PO	PO
0128	Kultivimi i erëzave, bimëve aromatike, farmaceutike dhe mjekësore	PO	PO
0129	Kultivimi i bimëve të tjera shumëvjeçare	PO	PO
0130	Shumimi i bimëve	PO	PO
0141	Rritja e gjedheve për qumësht	PO	PO
0142	Rritja e gjedheve të tjera dhe buallicave	PO	PO
0143	Rritja e kuajve dhe njëthundrakëve	PO	PO
0145	Rritja e deleve dhe dhive	PO	PO
0146	Rritja e derrave	PO	PO
0147	Rritja e shpezëve	PO	PO
0149	Rritja e kafshëve të tjera	PO	PO
0150	Fermat e përziera	PO	PO
0161	Veprimtaritë ndihmëse për prodhimet bimore	PO	PO
0162	Veprimtaritë ndihmëse për prodhimet blegtorale	PO	PO
0163	Veprimtaritë e paskorrjes së bimëve	PO	PO
0164	Përpunimi i farërave për shumim	PO	PO
0170	Gjuetia, vënia e pusive dhe veprimtaritë e tjera shërbyese	PO	PO
0210	Kulturat pyjore dhe veprimtaritë e tjera të pylltarisë	PO	PO
0220	Prerja e drunjve	PO	PO
0230	Mbledhja e produkteve pyjore të egra, jo drusore, rritur në natyrë	PO	PO
0240	Shërbime mbështetëse ndaj pyjeve	PO	PO
0311	Peshkimi detar	JO	JO
0312	Peshkimi në ujra të ëmbla	PO	PO
0321	Akuakultura detare	JO	JO
0322	Akuakultura në ujra të ëmbla	PO	PO
0510	Nxjerrja e qymyrit të fortë	PO	PO
0520	Nxjerrja e linjiteve	PO	PO
0610	Nxjerrja e naftës së papërpunuar	JO	JO
0620	Nxjerrja e gazit natyror	JO	JO
0710	Nxjerrja e xehes së hekurit	PO	PO
0721	Nxjerrja e xeheve të uraniumit dhe toriumit	PO	PO
0729	Nxjerrja e xeheve të tjera jo-metallore	PO	PO
0811	Nxjerrja e gurit dekorativ dhe të ndërtimit, gurit gelqeror, gjipsit, shkumësit dhe rrasave	PO	PO

0812	Nxjerrja e zhavorrit dhe rërës, nxjerrja e argjillës dhe kaolinit	PO	PO
0891	Nxjerrja e mineraleve kimike dhe plehërave kimikë	PO	PO
0892	Nxjerrja e torfës	PO	PO
0893	Nxjerrja e kripës	PO	PO
0899	Veprimtaritë e tjera nxjerrëse dhe gurore p.k.t.	PO	PO
0910	Veprimtaritë mbështetëse për nxjerrjen e naftës dhe gazit natyror	JO	JO
0990	Veprimtaritë mbështetëse për nxjerrjen e produkteve të tjera nga nëntoka	JO	JO
1011	Përpunimi dhe konservimi i mishit	PO	PO
1012	Përpunimi dhe konservimi i mishit të shpezëve	PO	PO
1013	Prodhimi i produkteve të mishit dhe i mishit të shpezëve	PO	PO
1020	Përpunimi dhe konservimi i peshkut, krustaceve dhe molusqeve	PO	PO
1031	Përpunimi dhe konservimi i patates	PO	PO
1032	Përpunimi i lëngut të frutave dhe perimeve	PO	PO
1039	Përpunimi dhe konservimi tjetër i frutave dhe perimeve	PO	PO
1041	Përpunimi i vajrave dhe yndyrnave	PO	PO
1042	Prodhimi i margarinës dhe yndyrnave të tjera të ngjashme	PO	PO
1051	Prodhimi i produkteve të qumështit	PO	PO
1052	Prodhimi i akullores	PO	PO
1061	Përpunimi i produkteve të drithërave	PO	PO
1062	Përpunimi i niseshtës dhe i produkteve të niseshtes	PO	PO
1071	Prodhimi i bukës, simiteve dhe ëmbëlsirave të freskëta	PO	PO
1072	Prodhimi i biskotave dhe galetave; prodhimi i pastave dhe kekëve të konservuar	PO	PO
1073	Prodhimi i makaronave, shpagetave dhe produkteve të ngjashme nga mielli	PO	PO
1081	Prodhimi i sheqerit	PO	PO
1082	Prodhimi i kakaos, çokolatës dhe ëmbëlsirave	PO	PO
1083	Përpunimi i çajit dhe kafes	PO	PO
1084	Përpunimi i erëzave dhe salcave	PO	PO
1085	Përpunimi i ushqimeve dhe gjellëve të gatshme	PO	PO
1086	Përpunimi i ushqimeve të homogjenizuara dhe ushqimeve dietike	PO	PO
1089	Përpunimi i produkteve të tjera ushqimore p.k.t	PO	PO
1091	Përpunimi i ushqimeve të përgatitura për kafshët e fermës	PO	PO
1092	Përpunimi i ushqimeve të përgatitura për kafshët shtëpiake	PO	PO
1101	Destilimi, rafinimi dhe kombinimi i pijeve	PO	PO
1102	Prodhimi i verës nga rrushi	PO	PO
1103	Prodhimi i mushtit dhe verërave të tjera me bazë frutash	PO	PO
1104	Prodhimi i pijeve të tjera të fermentuara të padestiluara	PO	PO
1105	Prodhimi i birrës	PO	PO
1106	Prodhimi i majës së birrës	PO	PO
1107	Prodhim i pijeve freskuese; prodhimi i ujit mineral dhe ujit tjetër në shishe	PO	PO
1200	Prodhimi i produkteve të duhanit	PO	PO
1310	Përgatitja dhe thurja e fijeve të tekstilit	PO	PO
1320	Endja e tekstilit	PO	PO
1330	Proceset përfundimtare të përpunimit të tekstilit	PO	PO
1391	Prodhimi i pëlthurave të thurura dhe të endura	PO	PO

1392	Prodhimi i artikujve të tekstilit të konfeksionuar përveç veshjeve	PO	PO
1393	Prodhimi i qilimave, sixhadeve dhe tepihëve	PO	PO
1394	Prodhimi i litarëve, spangove dhe rrjetave	PO	PO
1395	Prodhimi i përmirësimeve të pamendave dhe arsimjeve të pamendave për roj veshjeve	PO	PO
1396	Prodhimi i tekstileve të tjera teknike dhe industriale	PO	PO
1399	Prodhimi i tekstileve të tjera p.k.t	PO	PO
1411	Prodhimi i veshjeve të lëkurës	PO	PO
1412	Prodhimi i veshjeve të punës	PO	PO
1413	Prodhimi i veshjeve të tjera të jashtme	PO	PO
1414	Prodhimi i veshjeve të brendshme	PO	PO
1419	Prodhimi i veshjeve të tjera dhe atyre plotësuese (dorëzave, kapelave, shalleve etj.)	PO	PO
1420	Prodhimi i artikujve nga gëzofi	PO	PO
1431	Prodhimi i çorapeve të thurura	PO	PO
1439	Prodhimi i rrobave të tjera të thurura ose të punuara me grep	PO	PO
1511	Tanimi dhe regjia e lëkurës; veshja dhe ngjyrosja e gëzofit	PO	PO
1512	Prodhimi i valixheve, çantave dhe gjëseneve të ngjashme si takëmeve të kuajve dhe parzmoreve	PO	PO
1520	Prodhimi i këpucëve	PO	PO
1610	Sharrimi i drurit dhe zdrukthëtaria	PO	PO
1621	Prodhimi i fletëzave të rimesos dhe të panelave bazuar në dru (furniri)	PO	PO
1622	Prodhimi i parketit për dysheme	PO	PO
1623	Prodhimi i karpentierisë dhe zdrukthëtarisë tjetër ndërtuese	PO	PO
1624	Prodhimi i kontejnerëve nga druri	PO	PO
1629	Prodhimi i produkteve të tjera nga druri; prodhimi i artikujve nga tapa, kashta dhe materialeve të gërshtuara-thurëse	PO	PO
1711	Prodhimi i brumit të letrës	PO	PO
1712	Prodhimi i letrës dhe kartonit	PO	PO
1721	Prodhimi i letrës dhe kartonit të valëzuar, si dhe ambalazhit prej letrës dhe kartonit	PO	PO
1722	Prodhimi i artikujve prej letrës me përdorim familjar dhe sanitar, letrës së tualetit	PO	PO
1723	Prodhimi i materialit prej letrës për zyre	PO	PO
1724	Prodhimi i tapetave të mureve	PO	PO
1729	Prodhimi i artikujve të tjerë prej letrës dhe kartonit p.k.t.	PO	PO
1811	Shtypja e gazetave	JO	JO
1812	Shtypje të tjera	PO	PO
1813	Shërbimet e përgatitjeve para-shtypjes dhe para-publikimit	PO	PO
1814	Libërlidhja dhe shërbime të ngjashme	PO	PO
1820	Riprodhimi i mediave të incizuara	PO	PO
1910	Prodhimi i produkteve të furrës së koksit	PO	PO
1920	Prodhimi i produkteve të rafinuara të naftës	PO	PO
2011	Prodhimi i gazrave industriale	PO	PO
2012	Prodhimi i ngjyrave dhe pigmenteve	PO	PO
2013	Prodhimi i produkteve të tjera kimike me bazë inorganike	PO	PO
2014	Përpunimi i produkteve të tjera kimike me bazë organike	PO	PO
2015	Prodhimi i plehrave kimike dhe komponimeve të azotit	PO	PO
2016	Prodhimi i plastikës në formë primare	PO	PO
2017	Prodhimi i gomës sintetike në formë primare	PO	PO

2020	Prodhimi i pesticideve dhe produkteve të tjera agrokimike	PO	PO
2030	Prodhimi i ngjyrave, llaqeve dhe shtresave të ngjashme, ngjyrave të printimit dhe mastikës	PO	PO
2041	Prodhimi i sapunit, detergjentëve dhe produkteve të pastrimit, si dhe preparateve për shkëlqim	PO	PO
2042	Prodhimin e parfumeve dhe preparateve të tualetit	PO	PO
2051	Prodhimi i eksplozivëve	PO	PO
2052	Prodhimi i ngjitësve	PO	PO
2053	Prodhimi i vajrave esenciale	PO	PO
2059	Prodhimi i produkteve të tjera kimike p.k.t.	PO	PO
2060	Prodhimi i fibrave sintetikë dhe artificialë	PO	PO
2110	Prodhimi i produkteve bazë farmaceutike	PO	PO
2120	Prodhimi i preparatave farmaceutike	PO	PO
2211	Prodhimi i gomave të jashtme dhe të brendshme të automjeteve; veshja dhe riparimi i gomave	PO	PO
2219	Prodhimi i produkteve të tjera të gomës	PO	PO
2221	Prodhimi i pllakëzave të plastikës, fletëzave, tubave dhe profileve	PO	PO
2222	Prodhimi i artikujve të plastikës për paketim	PO	PO
2223	Prodhimi i artikujve të plastikës për ndërtimtari	PO	PO
2229	Prodhimi i produkteve të tjera të plastikës	PO	PO
2311	Prodhimi i qelqit të rrafshët	PO	PO
2312	Formësimi dhe përpunimi i qelqit të rrafshët	PO	PO
2313	Prodhimi i qelqit bosh (i zbrazët)	PO	PO
2314	Prodhimi i fibrave të qelqit	PO	PO
2319	Prodhimi dhe përpunimi i produkteve të tjera prej qelqi, duke përfshirë edhe mallrat teknike prej qelqi	PO	PO
2320	Prodhimi i produkteve rezistuese ndaj zjarrit	PO	PO
2331	Prodhimi i tullave dhe tjegullave prej qeramike	PO	PO
2332	Prodhimi i tullave, tjegullave dhe produkteve ndërtimore në argjilë të pjekur	PO	PO
2341	Prodhimi i produkteve të qeramikës për përdorim shtëpiak dhe zbukurues	PO	PO
2342	Prodhimi i pajisjeve sanitare prej qeramikës	PO	PO
2343	Prodhimi i izolatorëve prej qeramikës dhe pajisjeve izoluese	PO	PO
2344	Prodhimi i produkteve të tjera teknike prej qeramikës	PO	PO
2349	Prodhimi i produkteve të tjera prej qeramikës	PO	PO
2351	Prodhimi i çimentos	PO	PO
2352	Prodhimi i gëlqeres dhe llaçit	PO	PO
2361	Prodhimi i produkteve prej betonit për qëllime ndërtimi	PO	PO
2362	Prodhimi i produkteve prej llaçit për qëllime ndërtimi	PO	PO
2363	Prodhimi i betonit të përzier, i gatshëm për përdorim	PO	PO
2364	Prodhimi i llaçeve	PO	PO
2365	Prodhimi i fibrave të çimentos	PO	PO
2369	Prodhimi i artikujve të tjerë prej betonit, llaçit dhe çimentos	PO	PO
2370	Thyerja e gurit, formësimi dhe dhënia e formës përfundimtare	PO	PO
2391	Prodhimi i produkteve gërryese	PO	PO
2399	Prodhimi i produkteve minerale jometalike p.k.t.	PO	PO
2410	Prodhimi i hekurit dhe çelikut bazë, si dhe i ferrolegurave	PO	PO

2420	Prodhimi i tubave, gypave, profileve bosh dhe pajisjeve të tjera nga çeliku	PO	PO
2431	Tërheqja në të ftohtë e shufrave	PO	PO
2432	Mbështjellja e ftohtë e rripave të ngushtë	PO	PO
2433	Formimi ose palosja e ftohtë	PO	PO
2434	Tërheqja e ftohtë e telit	PO	PO
2441	Prodhimi i metaleve të çmuara	PO	PO
2442	Prodhimi i aluminit	PO	PO
2443	Prodhimi i plumbit, zinkut dhe kallajit	PO	PO
2444	Prodhimi i bakrit	PO	PO
2445	Prodhimi i metaleve të tjera jo-ferrike	PO	PO
2446	Përpunimi i lëndës djegëse nukleare	JO	JO
2451	Derdhja (fonderia) e hekurit	PO	PO
2452	Derdhja (fonderia) e çelikut	PO	PO
2453	Derdhja (fonderia) e metaleve të lehta	PO	PO
2454	Derdhja (fonderia) e metaleve të tjera jo-ferrike	PO	PO
2511	Prodhimi i konstrukcioneve metalike dhe pjesëve të tyre	PO	PO
2512	Prodhimi i dyerve dhe dritareve prej metalit	PO	PO
2521	Prodhimi i radiatorëve dhe kazanëve për ngrohje qendrore	PO	PO
2529	Prodhimi i tankerëve, rezervuarëve dhe kontejnerëve të tjerë prej metalit	PO	PO
2530	Prodhimi i gjeneratorëve të avullit, përveç kazanëve për ngrohje qendrore	PO	PO
2540	Prodhimi i armëve dhe municionit	PO	PO
2550	Farkimi, presimi, stampimi dhe palosja rrethore e metaleve; pluhuri metalurgjik	PO	PO
2561	Trajtimi dhe veshja e metaleve	PO	PO
2562	Përpunimi mekanik	PO	PO
2571	Prodhimi i thikave	PO	PO
2572	Prodhimi i bravave dhe cilindrave	PO	PO
2573	Prodhimi i veglave	PO	PO
2591	Prodhimi i kovave të çelikut dhe mbajtësve të tjerë të ngjashëm	PO	PO
2592	Prodhimi i ambalazheve prej metalit të lehtë	PO	PO
2593	Prodhimi i produkteve prej teli, zinxhiri dhe suste	PO	PO
2594	Prodhimi i vidave dhe kaçavidave	PO	PO
2599	Prodhimi i produkteve të tjera metalike p.k.t.	PO	PO
2611	Prodhimi i përbërësve elektronikë	PO	PO
2612	Prodhimi i pllakëzave të integruara elektronike	PO	PO
2620	Prodhimi i kompjuterëve dhe pajisjeve periferike	PO	PO
2630	Prodhimi i pajisjeve të komunikimit	PO	PO
2640	Prodhimi i produkteve elektronike për konsumatorë	PO	PO
2651	Prodhimi i instrumenteve dhe pajisjeve të matjes, testimit, verifikimit dhe navigimit	PO	PO
2652	Prodhimi i orëve dhe orëve të murit	PO	PO
2660	Prodhimi i pajisjeve për rrezatim, elektromjekësore dhe elektroterapeutike	PO	PO
2670	Prodhimi i instrumenteve optike dhe pajisjeve fotografike	PO	PO
2680	Prodhimi i mjeteve optike dhe magnetike të komunikimit	PO	PO
2711	Prodhimi i motorëve elektrikë, gjeneratorëve dhe transformatorëve	PO	PO

2712	Prodhimi i aparaturave të shpërndarjes dhe kontrollit të energjisë elektrike	PO	PO
2720	Prodhimi i baterive dhe akumulatorëve	PO	PO
2731	Prodhimi i kablllove të fibrave optikë	PO	PO
2732	Prodhimi i telave dhe kablllove të tjera elektrike dhe elektronike	PO	PO
2733	Prodhimi i pajisjeve elektroinstaluese	PO	PO
2740	Prodhimi i pajisjeve elektrike të ndriçimit	PO	PO
2751	Prodhimi i pajisjeve elektrike shtëpiake	PO	PO
2752	Prodhimi i pajisjeve joelektrike shtëpiake	PO	PO
2790	Prodhimi i pajisjeve të tjera elektrike	PO	PO
2811	Prodhimi i motorëve dhe turbinave, përveç motorëve të aeroplanëve, automjeteve dhe motoçikletave	PO	PO
2812	Prodhimi i pajisjeve hidraulike	PO	PO
2813	Prodhimi i pompave dhe kompresorëve të tjerë	PO	PO
2814	Prodhimi i rubinetave dhe valvulave	PO	PO
2815	Prodhimi i kushinetave, ingranazheve, grupeve të ingranazheve dhe elementeve të drejtimit	PO	PO
2821	Prodhimi i furrave, furnaltave (kalldajave) dhe aparaturave për djegie	PO	PO
2822	Prodhimi i pajisjeve të ngritjes dhe zhvendosjes	PO	PO
2823	Prodhimi i makinerive dhe pajisjeve të zyrave, përveç kompjuterëve dhe pajisjeve periferike	PO	PO
2824	Prodhimi i veglave mekanike të dorës	PO	PO
2825	Prodhimi i pajisjeve jo shtëpiake për ftohje dhe ventilim	PO	PO
2829	Prodhimi i makinerive të tjera me përdorim të përgjithshëm të p.k.t.	PO	PO
2830	Prodhimi i makinerive bujqësore dhe pyjore	PO	PO
2841	Prodhimi i makinerive për punimin e metaleve	PO	PO
2849	Prodhimi i veglave të tjera të makinave p.k.t.	PO	PO
2891	Prodhimi i makinerive për metalurgjinë	PO	PO
2892	Prodhimi i makinerive për miniera, gurëthyes dhe ndërtimtari	PO	PO
2893	Prodhimi i makinerive për përpunimin e ushqimeve, pijeve dhe duhanit	PO	PO
2894	Prodhimi i makinerive për prodhimin e tekstileve, veshjeve dhe lëkurave	PO	PO
2895	Prodhimi i makinerive për prodhimin e letrës dhe kartonit	PO	PO
2896	Prodhimi i makinerisë të plastikës dhe gomës	PO	PO
2899	Prodhimi i makinerive të tjera me përdorim të veçantë p.k.t.	PO	PO
2910	Prodhimi i mjeteve motorike (të transportit)	PO	PO
2920	Prodhimi i karrocërve për mjetet motorike (të transportit): prodhimi i rimorkiove dhe gjysmërimorkiove	PO	PO
2931	Prodhimi i pjesëve elektrike dhe elektronike për mjetet motorike (të transportit)	PO	PO
2932	Prodhimi i pjesëve dhe aksesorëve të tjerë për mjetet motorike (të transportit)	PO	PO
3011	Ndërtimi i anijeve dhe strukturave lundruese	PO	PO
3012	Ndërtimi i barkave të argëtimit dhe atyre sportive	PO	PO
3020	Prodhimi i lokomotivave dhe mjeteve mbështetëse të transportit hekurudhor	PO	PO

3030	Prodhimi i aeroplanëve dhe anijeve kozmike, si dhe makinerive të ngjashme	PO	PO
3040	Prodhimi i makinerisë luftarake të ushtrisë	PO	PO
3091	Prodhimi i motoçikletave	PO	PO
3092	Prodhimi i biçikletave dhe karrocave për persona me nevoja të veçanta	PO	PO
3099	Prodhimi i mjeteve të tjera të transportit p.k.t.	PO	PO
3101	Prodhimi i mobilieve të zyrave dhe dyqaneve	PO	PO
3102	Prodhimi i mobilieve të kuzhinës	PO	PO
3103	Prodhimi i dyshekëve	PO	PO
3109	Prodhimi i mobilieve të tjera	PO	PO
3211	Prerja e monedhave	JO	JO
3212	Prodhimi i stolive të çmuara dhe artikujve të ngjashëm me to	PO	PO
3213	Prodhimi i stolive imituese dhe artikujve të tjerë të ngjashëm	PO	PO
3220	Prodhimi i instrumenteve muzikore	PO	PO
3230	Prodhimi i artikujve sportivë	PO	PO
3240	Prodhimi i lojërave dhe lodrave	PO	PO
3250	Prodhimi i instrumenteve dhe pajisjeve mjekësore dhe dentare	PO	PO
3291	Prodhimi i fshesave dhe furçave	PO	PO
3299	Prodhimi tjetër p.k.t.	PO	PO
3311	Riparimi i produkteve metalike të fabrikua	PO	PO
3312	Riparimi i makinerive	PO	PO
3313	Riparimi i pajisjeve elektronike dhe optike	PO	PO
3314	Riparimi i pajisjeve elektrike	PO	PO
3317	Riparimi dhe mirëmbajtja e pajisjeve të tjera të transportit të p.k.t.	PO	PO
3319	Riparimi i pajisjeve të tjera p.k.t.	PO	PO
3320	Instalimi i makinerive dhe pajisjeve industriale	PO	PO
3511	Prodhimi i energjisë elektrike	PO	PO
3512	Transmetimi i energjisë elektrike	PO	PO
3513	Shpërndarja e energjisë elektrike	PO	PO
3514	Tregtia e energjisë elektrike	PO	PO
3521	Prodhimi i gazit	PO	PO
3522	Shpërndarja e lëndëve djegëse të gazta nëpërmjet tubacioneve	PO	PO
3523	Tregtia e gazit nëpërmjet tubacioneve	PO	PO
3530	Furnizimi me avull dhe ajër të kondicionuar	PO	PO
3600	Grumbullimi, trajtimin dhe furnizimin me ujë	PO	PO
3700	Kanalizimi	PO	PO
3811	Grumbullimi i mbeturinave jo të rrezikshme	PO	PO
3812	Grumbullimi i mbeturinave të rrezikshme	PO	PO
3821	Trajtimi dhe asgjësimi i mbeturinave jo të rrezikshme	PO	PO
3822	Trajtimi dhe asgjësimi i mbeturinave të rrezikshme	PO	PO
3831	Çmontimi i mbeturinave metalike	PO	PO
3832	Rikuperimi i materialeve të klasifikuara	PO	PO
3900	Veprimtaritë e riparimit dhe shërbimet e tjera të menaxhimit të mbeturinave	PO	PO
4110	Zhvillimi i projekteve të ndërtimit	JO	PO
4120	Ndërtimi i objekteve banesore dhe jobanesore	JO	PO
4211	Ndërtimi i rrugëve dhe autostradave	PO	PO
4212	Ndërtimi i hekurudhave mbi dhe nëntokësore	JO	PO

4213	Ndërtimi i urave dhe tuneleve	JO	PO
4221	Ndërtimi i projekteve të tubacioneve dhe kanalizimeve	JO	PO
4222	Ndërtimi i projekteve të shërbimeve publike për energji elektrike dhe telekomunikime	JO	PO
4291	Ndërtimi i projekteve të ujit	JO	JO
4299	Ndërtimi i projekteve të tjera të ndërtimit civil p.k.t.	JO	JO
4311	Demolimi i objekteve	JO	PO
4312	Përgatitja e vendpunishtes	JO	PO
4313	Testi i shpuarjes dhe shpuarja	JO	PO
4321	Instalime elektrike	JO	PO
4322	Punime hidraulike, instalime të ngrohjes dhe kondicionimit të ajrit	JO	PO
4329	Instalime të tjera ndërtimore	JO	PO
4331	Punime suvatimi	JO	PO
4332	Punime montimi nga druri dhe materiale të tjera	JO	PO
4333	Punime për veshjen e dyshemeve dhe mureve	JO	PO
4334	Lyerja dhe vendosja e xhamave	JO	PO
4339	Përfundimi dhe finalizimi i punëve të tjera të ndërtësive	JO	PO
4391	Punimet e kulmit (çatisë)	JO	PO
4399	Veprimtaritë e tjera të specializuara ndërtimi p.k.t.	JO	PO
4511	Tregtia e veturave dhe automjeteve me fuqi motorike të vogël	JO	PO
4519	Tregtia e automjeteve të tjera	JO	PO
4520	Mirëmbajtja dhe riparimi i automjeteve	PO	PO
4531	Tregtia me shumicë e pjesëve dhe aksesoreve të automjeteve	JO	PO
4532	Tregtia me pakicë e pjesëve dhe aksesoreve të automjeteve	JO	PO
4540	Tregtia, mirëmbajtja dhe riparimi i motoçikletave dhe pjesëve e aksesoreve të tyre	JO	PO
4611	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e lëndëve të para bujqësore, kafshëve të gjalla, lëndëve të para tekstile dhe mallrave gjysmë të gatshme	PO	PO
4612	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e karburantit, mineraleve, metaleve dhe kimikateve industriale	PO	PO
4613	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e lëndës së drurit dhe materialeve të ndërtimit	PO	PO
4614	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e makinerive, pajisjeve industriale, anijeve dhe aeroplanëve	PO	PO
4615	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e mobilieve, mallrave shtëpiake, pjesëve elektronike dhe hekurishteve	PO	PO
4616	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e tekstileve, veshjeve, gëzofit, këpucëve dhe artikujve prej lëkure	PO	PO
4617	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e mallrave ushqimore, pijeve dhe duhanit	PO	PO
4618	Veprimtaritë e ndërmjetësimit të specializuar për shitjen e produkteve të veçanta	JO	JO
4619	Veprimtaritë e ndërmjetësimit për shitjen e një shumëllojshmërie mallrash	JO	JO
4621	Tregtia me shumicë e drithërave, duhanit të papërpunuar, farërave dhe ushqimit të kafshëve	PO	PO
4622	Tregtia me shumicë e luleve dhe bimëve	PO	PO
4623	Tregtia me shumicë e kafshëve të gjalla	PO	PO

4624	Tregtia me shumicë e lëkurave të papërpunuara, lëkurave dhe artikujve prej lëkure	PO	PO
4631	Tregtia me shumicë e frutave dhe perimeve	PO	PO
4632	Tregtia me shumicë e mishit dhe produkteve të tij	PO	PO
4633	Tregtia me shumicë e produkteve të qumështit, vezëve, vajrave dhe yndyrnave të gatimit	PO	PO
4634	Tregtia me shumicë e pijeve	PO	PO
4635	Tregtia me shumicë e produkteve të duhanit	PO	PO
4636	Tregtia me shumicë e sheqerit, e çokollatës dhe e ëmbëlsirave	PO	PO
4637	Tregtia me shumicë e kafes, çajit, kakaos dhe erëzave	PO	PO
4638	Tregtia me shumicë e artikujve të tjerë ushqimorë, përfshirë peshkun, krustacet dhe molusqet (frutat e detit)	PO	PO
4639	Tregtia me shumicë, jo e specializuar, e artikujve ushqimorë, pijeve dhe duhanit	PO	PO
4641	Tregtia me shumicë e tekstileve	PO	PO
4642	Tregtia me shumicë e veshjeve dhe këpucëve	PO	PO
4643	Tregtia me shumicë e pajisjeve elektroshtëpiake	PO	PO
4644	Tregtia me shumicë e porcelanit dhe artikujve të xhamit, si dhe e materialeve pastruese	PO	PO
4645	Tregtia me shumicë e artikujve të parfumerisë dhe kozmetikës	PO	PO
4646	Tregtia me shumicë e artikujve farmaceutikë	PO	PO
4647	Tregtia me shumicë e mobilie, qilimave dhe pajisjeve të ndriçimit	PO	PO
4648	Tregtia me shumicë e orëve dhe e artikujve të argjentarisë	PO	PO
4649	Tregtia me shumicë e artikujve të tjerë shtëpiakë	PO	PO
4651	Tregtia me shumicë e kompjuterëve, e pajisjeve periferike të kompjuterëve dhe softuerëve	PO	PO
4652	Tregtia me shumicë e pajisjeve elektronike dhe të telekomunikimit, si dhe pjesëve të tyre	PO	PO
4661	Tregtia me shumicë e makinerive bujqësore, pajisjeve dhe pjesëve furnizuese	PO	PO
4662	Tregtia me shumicë e veglave të makinerive	PO	PO
4663	Tregtia me shumicë e makinerive të minierave, të ndërtimit, si dhe për punime inxhinierike	PO	PO
4664	Tregtia me shumicë e makinerive të industrisë tekstile dhe të makinave të qepjes dhe thurjes	PO	PO
4665	Tregtia me shumicë e mobilie të zyrave	PO	PO
4666	Tregtia me shumicë e makinerive dhe pajisjeve të tjera të zyrave	PO	PO
4669	Tregtia me shumicë e makinerive dhe pajisjeve	PO	PO
4671	Tregtia me shumicë e lëndëve djegëse të ngurta, të lëngëta ose të gazta dhe produkteve të lidhur me to	PO	PO
4672	Tregtia me shumicë e metaleve dhe mineraleve	PO	PO
4673	Tregtia me shumicë e drurit, materialeve të ndërtimit dhe pajisjeve hidrosanitare	PO	PO
4674	Tregtia me shumicë e pjesëve elektronike, pajisjeve hidraulike dhe të ngrohjes, si dhe pjesëve të furnizimit	PO	PO
4675	Tregtia me shumicë e produkteve kimike	PO	PO
4676	Tregtia me shumicë e produkteve të tjera të ndërmjetme	PO	PO
4677	Tregtia me shumicë e mbeturinave dhe hekurishteve	PO	PO
4690	Tregtia me shumicë jo e specializuar	PO	PO

4711	Tregtia me pakicë në dyqane jo të specializuar, ku mbizotëron ushqimi, pijet dhe duhani	PO	PO
4719	Tregti tjetër me pakicë në dyqane jo të specializuara	PO	PO
4721	Tregtia me pakicë e frutave dhe perimeve në dyqane të specializuara	PO	PO
4722	Tregtia me pakicë e mishit dhe produkteve të mishit në dyqane të specializuara	PO	PO
4723	Tregtia me pakicë të peshkut, krustacëve dhe molusqeve (frutave të detit) në dyqane të specializuara	PO	PO
4724	Tregtia me pakicë e bukës, ëmbëlsirave, produkteve prej mielli dhe produkteve prej sheqeri, në dyqane të specializuara	PO	PO
4725	Tregtia me pakicë e pijeve në dyqane të specializuara	PO	PO
4726	Tregtia me pakicë e produkteve të duhanit në dyqane të specializuara	PO	PO
4729	Tregtia me pakicë e produkteve të tjera ushqimore në dyqane të specializuara	PO	PO
4730	Tregtia me pakicë e karburantit për automjete në dyqane të specializuar	PO	PO
4741	Tregtia me pakicë e kompjuterëve, njësive periferike dhe softuerëve, në dyqane të specializuara	JO	PO
4742	Tregtia me pakicë e pajisjeve të telekomunikimit në dyqane të specializuara	JO	PO
4743	Tregtia me pakicë e pajisjeve audio dhe video në dyqane të specializuara	JO	PO
4751	Tregtia me pakicë e tekstileve në dyqane të specializuara	JO	PO
4752	Tregtia me pakicë e artikujve elektronikë, ngjyrave dhe xhamit, në dyqane të specializuara	JO	PO
4753	Tregtia me pakicë e qilimave, sixhadeve, veshjeve të mureve dhe dysHEMEVE, në dyqane të specializuara	JO	JO
4754	Tregtia me pakicë e pajisjeve elektroshtëpiake në dyqane të specializuara	JO	PO
4759	Tregtia me pakicë e mobilieve, pajisjeve të ndriçimit dhe artikujve të tjerë shtëpiakë, në dyqane të specializuara	JO	PO
4761	Tregtia me pakicë e librave në dyqane të specializuara	JO	PO
4762	Tregtia me pakicë e gazetave dhe materialit të shkrimit, në dyqane të specializuara	JO	PO
4763	Tregtia me pakicë e incizimeve muzikore dhe videove, në dyqane të specializuara	JO	PO
4764	Tregtia me pakicë e pajisjeve sportive në dyqane të specializuara	JO	PO
4765	Tregtia me pakicë e lojërave dhe lodrave, në dyqane të specializuara	JO	PO
4771	Tregtia me pakicë e veshjeve në dyqane të specializuara	JO	PO
4772	Tregtia me pakicë e këpucëve dhe artikujve prej lëkure, në dyqane të specializuara	JO	PO
4773	Tregtia me pakicë e artikujve farmaceutikë në dyqane të specializuara (Barnatore)	PO	PO
4774	Tregtia me pakicë e artikujve ortopedikë dhe mjeksorë, në dyqane të specializuara	PO	PO
4775	Tregtia me pakicë e artikujve kozmetikë dhe të tualetit, në dyqane të specializuara	PO	PO

4776	Tregtia me pakicë e luleve, bimëve, farërave, plehrave artificialë, kafshëve përkdhelëse dhe ushqimi i tyre, në dyqane të specializuara	PO	PO
4777	Tregtia me pakicë e orëve dhe argjentarisë në dyqane të specializuara	JO	PO
4778	Tregtia me pakicë e mallrave të tjera të reja, në dyqane të specializuara	PO	PO
4779	Tregtia me pakicë e mallrave të përdorura në dyqane	JO	PO
4781	Tregtia me pakicë në tezga dhe tregje të produkteve ushqimore, pijeve dhe duhanit	JO	JO
4782	Tregtia me pakicë në tezga dhe tregje të tekstileve, veshjeve dhe këpucëve	JO	JO
4789	Tregtia me pakicë në tezga dhe tregje të mallrave të tjera	JO	JO
4791	Tregtia me pakicë me porosi nga shtëpia nëpërmjet postës ose internetit	PO	PO
4799	Tregtia tjetër me pakicë, jo në dyqane, tezga ose tregje	JO	JO
4910	Transporti hekurudhor nderurban i pasagjerëve	JO	JO
4920	Transporti hekurudhor i mallrave	PO	PO
4931	Transporti rrugor urban dhe ndërrurban i pasagjerëve	JO	JO
4932	Veprimtaria i taksive	JO	JO
4939	Transporti tjetër rrugor i pasagjerëve p.k.t.	JO	JO
4941	Transporti rrugor i mallrave	PO	PO
4942	Shërbimet e zhvendosjes	PO	PO
4950	Transporti përmes tubacioneve	JO	JO
5010	Transporti detar dhe bregdetar i pasagjerëve	JO	JO
5020	Transporti detar dhe bregdetar i mallrave	JO	JO
5030	Transporti i brendshëm ujor i pasagjerëve	JO	JO
5040	Transporti i brendshëm ujor i mallrave	JO	JO
5110	Transporti ajror i pasagjerëve	JO	JO
5121	Transporti ajror i mallrave	PO	PO
5122	Transporti hapësinor	JO	JO
5210	Magazini dhe ruajtja	PO	PO
5221	Veprimtaritë shërbyese të rastit për transportin tokësor	JO	JO
5222	Veprimtaritë shërbyese të rastit për transportin ujor	JO	JO
5223	Veprimtaritë shërbyese të rastit për transportin ajror	JO	JO
5224	Trajtimi i transportit "cargo"	PO	PO
5229	Veprimtaritë e tjera mbështetëse të transportit	PO	PO
5310	Veprimtaritë e postave me detyrimin e shërbimit të përgjithshëm	PO	PO
5320	Veprimtaritë e tjera postare dhe të ndërlidhjes	PO	PO
5510	Hotelet dhe akomodimi i ngjashëm	JO	PO
5520	Pushimet dhe akomodimet e tjera me qëndrim të shkurtër	JO	JO
5530	Kampingjet, parqet me mjete rekreative dhe me rimorkio	JO	JO
5590	Akomodime të tjera	JO	JO
5610	Restorantet dhe veprimtaritë shërbyese lëvizëse të ushqimit	JO	JO
5621	Furnizimi me ushqim me porosi për raste	PO	PO
5629	Veprimtaritë e tjera shërbyese të ushqimit	JO	JO
5630	Veprimtaritë shërbyese të pijeve	JO	JO
5811	Publikimi i librave	PO	PO
5812	Publikimi i adresarëve dhe numrave telefonikë	PO	PO
5813	Publikimi i gazetave	PO	PO

5814	Publikimi i revistave dhe periodikëve	PO	PO
5819	Veprimtaritë e tjera botuese	PO	PO
5821	Publikimi i lojërave kompjuterike	PO	PO
5829	Publikimi i softuerëve të tjerë	PO	PO
5911	Veprimtaritë e prodhimit të filmave, videove dhe programeve televizive	PO	PO
5912	Veprimtaritë e post-produksionit të filmave, videove dhe programeve televizive	PO	PO
5913	Veprimtaritë e shpërndarjes së filmave, videove dhe programeve televizive	PO	PO
5914	Veprimtaritë e projektimit të filmit	PO	PO
5920	Incizimi i zërit dhe veprimtaritë e publikimit të muzikës	PO	PO
6010	Transmetimi i programeve radiofonike	PO	PO
6020	Veprimtaritë e transmetimit të programeve televizive	PO	PO
6110	Veprimtaritë e telekomunikimit kabllor	PO	PO
6120	Aktivitetet të telekomunikimit pa tela (wireless)	PO	PO
6130	Veprimtaritë e telekomunikimit satelitor	PO	PO
6190	Veprimtaritë e tjera të telekomunikimit	PO	PO
6201	Veprimtaritë e programimit kompjuterik	PO	PO
6202	Veprimtaritë e këshillimeve kompjuterike	PO	PO
6203	Aktivitetet të menaxhimit të instalimeve kompjuterike	PO	PO
6209	Teknologjia tjetër informative dhe veprimtaritë shërbyese kompjuterike	PO	PO
6311	Përpunimi i të dhënave, hostimi i informacionit dhe veprimtaritë e lidhura me to	PO	PO
6312	Web portalet	PO	PO
6391	Veprimtaritë e agjencive të lajmeve	PO	PO
6399	Shërbimet e tjera të informacionit p.k.t	PO	PO
6411	Veprimtaria i bankës qendrore	PO	PO
6419	Ndërmjetësimet e tjera monetare	PO	PO
6420	Veprimtaritë e kompanive "holding"	PO	PO
6430	Trustet, fondet dhe subjektet e ngjashme financiare	PO	PO
6491	Lizingu financiar	PO	PO
6492	Veprimtaritë e tjera të kredisë	PO	PO
6499	Veprimtaritë e tjera shërbyese financiare, përveç fondit të sigurimit dhe atij pensional p.k.t.	PO	PO
6511	Sigurimi jetësor	PO	PO
6512	Sigurimi jojetësor	PO	PO
6520	Risigurimi	PO	PO
6530	Fondet pensionale	PO	PO
6611	Administrimi i tregjeve financiare	PO	PO
6612	Shërbimet e ndërmjetësimit për letra me vlerë dhe kontrata të mallit	PO	PO
6619	Aktivitetet e tjera ndihmëse për shërbimet financiare, përveç financimit të sigurimit dhe fondeve pensionale	PO	PO
6621	Vlerësimi i riskut dhe dëmit	PO	PO
6622	Veprimtaritë e agentëve dhe ndërmjetsuesve të sigurimit	PO	PO
6629	Veprimtaritë e tjera ndihmëse të sigurimeve dhe fondeve pensionale	PO	PO
6630	Veprimtaritë e menaxhimit të fondeve	PO	PO

6810	Blerja dhe shitja e patundshmërisë personale	JO	PO
6820	Qiradhënia dhe menaxhimi i patundshmërisë personale ose të marra me qira	JO	PO
6831	Agjencitë e patundshmërive	JO	PO
6832	Menaxhimi i patundshmërisë në bazë të pagesës ose kontratës	JO	PO
6910	Aktivitete juridike	PO	PO
6920	Veprimtaritë e kontabilitetit, libërmbajtjes dhe auditimit; këshillime tatimore	PO	PO
7010	Veprimtaritë e udhëheqjes së ndërmarrjeve	PO	PO
7021	Marrëdhëniet me publikun dhe veprimtaritë e komunikimit	PO	PO
7022	Veprimtaritë e këshillimit për biznes dhe këshillat e tjera për menaxhim	PO	PO
7111	Veprimtaritë e arkitekturës	PO	PO
7112	Veprimtaritë e inxhinierisë dhe këshillimit teknik	PO	PO
7120	Testimi teknik dhe analizat	PO	PO
7211	Kërkimi dhe zhvillimi eksperimental në bioteknologjinë	PO	PO
7219	Kërkime dhe zhvillime të tjera eksperimentale në shkencat natyrore dhe inxhinieri	PO	PO
7220	Kërkimi dhe zhvillimi eksperimental në shkencat shoqërore dhe humane	PO	PO
7311	Agjencitë për publicitet	PO	PO
7312	Publiciteti përmes mediave	PO	PO
7320	Hulumtimi i tregut dhe matja e opinionit publik (sondazhet)	PO	PO
7410	Veprimtaritë e specializuara të dizajnit	PO	PO
7420	Veprimtaritë e fotografimit	PO	PO
7430	Veprimtaritë e përkthimit dhe interpretimit	PO	PO
7490	Veprimtaritë e tjera profesionale, shkencore dhe teknike p.k.t.	PO	PO
7500	Veprimtaritë e veterinarisë	PO	PO
7711	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) i veturave dhe automjeteve të lehta motorike	PO	PO
7712	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) i kamionëve	PO	PO
7721	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) i artikujve rekreativë dhe sportivë	PO	PO
7722	Marrja dhe dhënia me qira e video-kasetave dhe disqeve	PO	PO
7729	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e artikujve të tjerë personalë dhe shtëpiakë	PO	PO
7731	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e makinerisë dhe pajisjeve bujqësore	PO	PO
7732	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e makinerisë dhe pajisjeve të ndërtimtarisë dhe inxhinierisë	PO	PO
7733	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e makinerisë dhe pajisjeve të zyrave (përfshirë kompjuterët)	PO	PO
7734	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e pajisjeve të transportit ujor	PO	PO
7735	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e pajisjeve të transportit ajror	PO	PO
7739	Marrja dhe dhënia me qira (lizingu) e makinerisë, pajisjeve dhe artikujve të tjerë të luajtshëm p.k.t.	PO	PO
7740	Dhënia me qira (lizingu) e pronës intelektuale dhe e produkteve të ngjashme, përveç punimeve me të drejtë të autorit	PO	PO
7810	Aktivitet e agjencive të punësimit	PO	PO
7820	Veprimtaritë e agjencive të punësimit të përkohshëm	PO	PO

7830	Sigurimi i burimeve njerëzore dhe menaxhimi i funksioneve të burimeve njerëzore	PO	PO
7911	Veprimtaritë e agjencive të udhëtimit	JO	JO
7912	Veprimtaritë e operatorëve turistikë	JO	JO
7990	Shërbimet e tjera të rezervimit dhe veprimtaritë e lidhura me to	JO	JO
8010	Veprimtaritë e sigurisë private	PO	PO
8020	Shërbimet e sigurisë me ndihmën e sistemeve të sigurisë	PO	PO
8030	Veprimtaritë e hetimit	PO	PO
8110	Veprimtaritë përkrahëse të objekteve të kombinuara	PO	PO
8121	Pastrimi i përgjithshëm i ndërtesave	PO	PO
8122	Veprimtaritë e tjera të pastrimit të ndërtesave, objekteve industriale	PO	PO
8129	Veprimtaritë e tjera të pastrimit	PO	PO
8130	Aktivitetet shërbimi të mirëmbajtjes dhe kujdesit të shesheve (mjedisit)	PO	PO
8211	Veprimtaritë e kombinuara shërbyese të administrimit të zyrave	JO	JO
8219	Fotokopjimi, përgatitja e dokumenteve dhe veprimtaritë e tjera të specializuara mbështetëse për zyrat	PO	PO
8220	Veprimtaritë e qendrave të thirrjeve	JO	JO
8230	Organizimi të konferencave dhe panaireve afariste	JO	JO
8291	Veprimtaritë e agjencive të arkëtimit të pagesave dhe zyrave të kreditit	JO	JO
8292	Veprimtaritë e paketimit (ambalazhimit)	PO	PO
8299	Veprimtaritë e tjera shërbyese në mbështetje të bizneseve p.k.t.	PO	PO
8411	Veprimtaritë e përgjithshme të administratës publike	PO	PO
8412	Rregullimi i Veprimtarive të subjekteve, që ofrojnë shërbime shëndetësore, shërbime arsimore dhe kulturore, si dhe shërbime të tjera sociale, përjashtuar sigurimin social	PO	PO
8413	Rregullimi dhe përmirësimi për një funksionim më efikas të bizneseve	PO	PO
8421	Marrëdhëniet me jashtë	PO	PO
8422	Veprimtaritë e mbrojtjes	PO	PO
8423	Veprimtaritë e drejtësisë dhe gjyqësisë	PO	PO
8424	Veprimtaritë e rendit dhe të sigurisë publike	PO	PO
8425	Veprimtaritë e shërbimit të zjarrëfikësve	PO	PO
8430	Veprimtaritë e sigurimit të detyrueshëm social	PO	PO
8510	Arsimi parashkollor	JO	JO
8520	Arsimi fillor	JO	JO
8531	Arsimi i përgjithshëm i mesëm	JO	JO
8532	Arsimi i mesëm teknik dhe profesional	JO	JO
8541	Arsimi pas të mesmes, por jo i lartë	JO	JO
8542	Arsimi i lartë	JO	JO
8551	Arsimi për sporte dhe rekreacion	JO	JO
8552	Arsimi kulturor	JO	JO
8553	Aktivitetet e autoshkollave	JO	JO
8559	Arsimi tjetër p.k.t.	JO	JO
8560	Veprimtaritë mbështetëse arsimore	JO	JO
8610	Veprimtaritë e spitaleve	PO	PO
8621	Veprimtaritë e mjekësisë së praktikës së përgjithshme	PO	PO
8622	Veprimtaritë e mjekësisë së specializuar	PO	PO

8623	Veprimtaritë e dentistëve	JO	JO
8690	Veprimtaritë e tjera të shëndetit të njeriut	JO	JO
8710	Veprimtaritë e përkujdesjes infermerike në shtëpi	PO	PO
8720	Veprimtaritë e përkujdesjes në shtëpi për të sëmurët mendorë, të shëndetit mendor dhe abuzimit të substancave	PO	PO
8730	Veprimtaritë në shtëpitë e kujdesit për të moshuarit dhe personat me nevoja të veçanta	PO	PO
8790	Veprimtaritë në shtëpitë e tjera të kujdesit p.k.t.	PO	PO
8810	Veprimtaritë e kujdesit social pa akomodim për të moshuarit dhe personat me nevoja të veçanta	JO	JO
	Veprimtaritë e tjera të kujdesit social pa akomodim	JO	JO
8891	Veprimtaritë e kujdesit ditor të fëmijëve	JO	JO
8899	Veprimtaritë e tjera të kujdesit social pa akomodim p.k.t.	JO	JO
9001	Shfaqjet artistike	JO	JO
9002	Veprimtaritë mbështetëse për shfaqje artistike	JO	JO
9003	Krijimtaria artistike	JO	JO
9004	Funksionimi i objekteve të artit	JO	JO
9101	Veprimtaritë e bibliotekave dhe të arkivave	JO	JO
9102	Veprimtaritë e muzeve	JO	JO
9103	Funksionimi i vendeve dhe ndërtesave historike, si dhe i atraksioneve të ngjashme për vizitorë	JO	JO
9104	Kopshtet botanike dhe zoologjike, si dhe veprimtaritë e pasurive natyrore	JO	JO
9200	Veprimtaritë e lojërave të fatit dhe basteve	JO	JO
9311	Funksionimi i objekteve sportive	JO	JO
9312	Veprimtaritë e klubeve sportive	JO	JO
9313	Palestra e fitnesit	JO	JO
9319	Veprimtaritë e tjera sportive	JO	JO
9321	Veprimtaritë e parqeve të argëtimit dhe atyre me orientim të caktuar	JO	JO
9329	Veprimtaritë e tjera të argëtimit dhe rekreacionit	JO	JO
9411	Veprimtaritë e shoqatave dhe organizatave ekonomike, punëdhënësve	PO	PO
9412	Veprimtaritë e shoqatave profesionale	PO	PO
9420	Veprimtaritë e sindikatave të të punësuarve	PO	PO
9491	Veprimtaritë e organizatave fetare	PO	PO
9492	Veprimtaritë e organizatave politike	PO	PO
9499	Veprimtaritë e organizatave të tjera p.k.t.	PO	PO
9511	Riparimi i kompjuterëve dhe pajisjeve periferike	PO	PO
9512	Riparimi i pajisjeve të komunikimit	PO	PO
9521	Riparimi i pajisjeve elektronike të konsumit	PO	PO
9522	Riparimi i pajisjeve elektroshtëpiake dhe pajisjeve për shtëpi dhe të kopshtarisë	PO	PO
9523	Riparimi i këpucëve dhe artikujve prej lëkurës	PO	PO
9524	Riparimi i mobilieve dhe orendive shtëpiake	JO	PO
9525	Riparimi i orëve të dorës, të murit dhe argjentarisë	JO	PO
9529	Riparimi i artikujve personal dhe shtëpiake p.k.t.	JO	PO
9601	Larja (pastrimi kimik) dhe tharja e tekstileve dhe produkteve të gëzofit	PO	PO
9602	Sallonet e floktarisë dhe trajtimet e tjera të bukurisë	JO	JO

9603	Shërbimet funerale dhe veprimtaritë e lidhura me to	PO	PO
9604	Veprimtaritë e mirëmbajtjes trupore	JO	JO
9609	Veprimtaritë e tjera p.k.t.	JO	JO
9700	Veprimtaritë e ekonomive familjare si punëdhënës të personelit vendor	PO	PO
9810	Veprimtaritë e prodhimit të mallrave të ndryshme të familjeve për përdorim vetanak	PO	PO
9820	Veprimtaritë e prodhimit të mallrave të ndryshme të familjeve për përdorim vetanak	PO	PO
9900	Veprimtaritë e trupave dhe organizatave ndërkombëtare	PO	PO